

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIX. ZATURDAG den 20sten AUGUSTUS 1881. N°. 33.

Uit het Publicatie-Blad N°. 16, 1881.

PUBLICATIE,

waarby afgekondigd wordt de Wet van den 28sten Juny 1881, *(Staatsblad No.* 121*), houdende nadere voorzieningen omtrent het muntwezen in de Kolonie* Curaçao.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet;

STAATSBLAD

VAN HET

KONINGRYK DER NEDERLANDEN.

(**No. 121**) **WET** *van den 28sten Juny* 1881, *houdende nadere voorzieningen omtrent het muntwezen in de kolonie* Curaçao.

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo wy in overweging genomen hebben, dat het wenschelyk is eenige nadere voorzieningen te nemen omtrent het muntwezen in de kolonie *Curaçao;*

Zoo is het, dat Wy, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelyk Wy goedvinden en verstaan by deze:

Artikel 1.

Standpenning in de kolonie *Curaçao* is, nevens de zilveren, vermeld in artikel 2 der wet van 26 November 1847 *(Staatsblad n°.* 69), voor de kolonien en bezittingen van het Ryk in de West-Indien verbindend verklaard by de wet van 14 December 1853 (*Staatsblad* n°. 126), het gouden tienguldenstuk, zoo als het is verordend by de wet van 6 Juny 1875 (*Staatsblad* n°. 117).

Artikel 2.

De enkele, de dubbele en de halve Gouden Willem, bedoeld in de wet van 26 November 1847 (*Staatsblad* n°. 69), houden op in de kolonie *Curaçao* negotiepenningen te zyn.

Artikel 3.

Vreemde gouden en zilveren munten, waarvan de koers door Ons of met inachtneming van Onze bevelen door het koloniaal bestuur is bepaald, worden tegen dien koers in de kolonie *Curaçao* in 's lands kassen in betaling aangenomen.

Artikel 4.

Deze wet treedt in werking by hare afkondiging in de kolonie.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministeriële Departementen, Autoriteiten, Collegien en Ambtenaren, wien zulks aangaat, aan de naauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te Wildungen, den 28sten Juny 1881.

WILLEM.

De Minister van Kolonien,
W. VAN GOLTSTEIN.

Uitgegeven den *achtsten* July 1881.

De Minister van Justitie,
A. E. J. MODDERMAN.

Voor eensluidend afschrift.

De Secretaris-Generaal,
by het Departement van Kolonien,
DE BRAUW.
L. S. G.

Heeft de opneming daarvan in het Publicatie-blad bevolen.

Gedaan te Willemstad den 12 Augustus 1881.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

Uitgegeven den 15 Augustus 1881.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

Uit Nederlandsche Couranten tot 15 *Juli jl.*

— Volgens de *Stichtsche Courant* zal H. M. de Koningin eerlang een bezoek aan de gemeente Utrecht brengen. H. M. zou, na haar reis in Duitschland, van het lustslot Soestdyk, alwaar zy een bezoek zou brengen aan Prinses Hendrik, naar Utrecht komen.

— By Zr. Ms. besluit van 30 Juni jl. zyn, 1°. 's Konings adjudant in buitengewonen dienst, de kapt. ter zee jhr. H. O. Wichers, op zyn verzoek, wegens langdurigen dienst op pensioen gesteld, onder dankbetuiging voor zyne vele en belangryke diensten aan den lande bewezen, met vergunning tot het blyven dragen der activiteits-uniform, 2°. bevorderd: tot kapt. t/z., de kapt.-luit. t/z. C. J. Smith; tot kapt.-luit. t/z. 1ste kl. J. A. Waldeck; tot luit. t/z. 1ste kl., de luit. t/z. 2de kl. J. E. Sickens.

— By Zr. Ms. besluit van 5 Juli is de kapitein-ter-zee J. Tromp, op zyn verzoek, ter zake van in en door den dienst ontstane lichaamsgebreken, op pensioen gesteld, en bevorderd: tot kapt.-ter-zee de kapt.-luit.-ter-zee J. P. van Rossum; tot kapt.-luit.-ter-zee de luit.-ter-zee 1ste kl. J. M. A. van Mulken en tot luit.-ter-zee 1ste kl. de luit.-ter-zee 2de kl. J. J. Kraakman.

— Men verneemt dat zeeofficieren zich hebben aangeboden, in het volgende jaar verlof te vragen aan Z. Exc. den Minister van Marine, om de overwintering in Dickson-haven mede te mogen maken. Men zal zich daarmede moeten haasten. Dr. Snellen zal de wetenschappelyke leiding hebben, en vertrekt binnen kort naar St. Petersburg voor eene conferentie.

— Z. K. H. prins Albert van Pruisen is den 2 Juli met gevolg in den Haag aangekomen, ten einde eenige weken te Scheveningen door te brengen.

H. K. H. prinses Marianne verwelkomde haren zoon aan het Rhynspoorwegstation en begeleide hem naar het groote badhuis, alwaar hy zyn intrek genomen heeft. De legatieraad van het Duitsche ryk de heer Schmidthals, begroette den Prins by zyn aankomst in den Haag.

— H. M. de koningin van Zweden heeft den 4 Juli 's morgens te 8.55 de hoofdstad verlaten.

— Den 5 Juli te 10 uur 's avonds kwam te Vlissingen kroonprins Friederich Wilhelm van Duitschland met gemalin aan. Om 11½ uur vervolgden zy de reis naar Londen met het daartoe afgezonden stoomjacht Osborn.

— De keizer van Oostenryk heeft onzen minister van justitie, mr. Modderman, benoemd tot grootkruis der orde van Frans Joseph.

— Den 29 Juny is te 's Gravenhage op plechtige wyze door den Spaanschen gezant aan den heer Reiger, bekroond als dichter by het Calderonsfeest, in tegenwoordigheid der leden ven den Nederlandschen Jury, Putman, Dozy en de Vries, uitgereikt de gouden medaille met daarby behoorende brevetten.

— Te 's Gravenhage is overleden de heer C. J. Feith, ridder der orde van den Nederlandschen Leeuw, commandeur van de orde van de Eikenkroon, oud-referendaris by het Ministerie van Binnenlandsche Zaken en oud-inspecteur van de gestichten voor krankzinnegen. Hy bereikte den ouderdom van 78 jaren.

— Den 4 Juli overleed op een badplaats in Duitschland mr. F. W. baron van Zuylen van Nievelt, voorzitter der Rekenkamer, op ruim 68-jarigen leeftyd.

— De Eerste Kamer heeft den 11 July hare byeenkomsten hervat.

De heer M. H. Insinger, nieuw gekozen lid voor Noord-Holland, nam zitting.

Het nieuw gekozen lid voor de provincie Limburg, de heer H. G. L. Regout, heeft zyne geloofsbrieven ingediend, welke terstond werden onderzocht, met het gevolg dat tot toelating werd besloten. De heer Regout, die reeds beëdigd was, nam terstond zitting.

Vervolgens werd mededeeling gedaan van ingekomen regeeringsbescheiden, boekwerken, een aantal adressen ten aanzien van onderscheidene aanhangige ontwerpen en eindelyk van de laatstelyk door de Tweede Kamer aangenomen wetsontwerpen, waaronder die betrekkelyk de Amsterdamsche en Rotterdamsche waterwegen. Al die ontwerpen werden naar de afdeelingen verzonden.

— De herstemmingen te Zevenbergen en te Ameloo zyn uitgeloopen op de herkiezing der beide aftredende leden, den liberaal v. d. Werk en den conservatief Insinger.

Ten slotte heeft de Kamer dus in plaats van drie liberale leden (Sandberg, Schagen van Leeuwen en Bredius) drie antirevolutionnaire gekregen (van Asch van Wilck Jr., J. C. Fabius en jhr. mr. Pompe van Meerdervoort), voor de districten Zwolle, Delft en Goes. Zy telt nu 49 liberalen en 37 anti-liberalen.

— De Kamer van Koophandel te Amsterdam heeft den 1sten Juli o. a. vastgesteld een adres aan de Eerste Kamer, waarby afstemming van het Merwede-kanaal-ontwerp wordt verzocht.

— Naar het *Dagblad* verneemt zyn thans door de Regeering by den Raad van State ingezonden de bescheiden nopens de voorloopig door den afgetreden gouverneur-generaal van Ned.-Indië ingevoerde bestuurs-organisatie voor Atjeh, en zulks om den Raad in staat te stellen, den Koning van advies te dienen betrekkelyk het besluit tot definitieve van kracht verklaring van die bestuurs-inrichting.

— Het Nationaal Huldeblyk aan luit.-generaal van der Heyden is den 3 Juli door de hoofdcommissie op hoogst eenvoudige wyze aan dien krygsoverste in het *Hotel des Indes* te 's Gravenhage overgereikt.

Toen van der Heyden met een lauwerkrans om den arm, hem door het dochtertje van den hotelhouder aangeboden, in de zaal was binnengeleid, werd hy door den voorzitter der hoofdcommissie mr. J. Heemskerk Az. toegesproken, terwyl de aanwezigen, waaronder de generaals Verspyck, Mac Leod. Netscher, de vice-admiraal de Casembroot, het kamerlid de Bruyn Kops, jhr. Hartsen en de heeren Egter van Wittekerk, jhr. Verheyen, Amsterdam's burgermeester mr. van Tienhoven, enz. zich in een kring om hem heen schaarden.— In hartelyke taal herinnerde de voorzitter aan de lauweren, door van der Heyden te Atjeh met vlekkelooze eer verworven, in dien veroveringsoorlog, waaraan een koloniale mogendheid zich niet kon onttrekken, wilde zy haar prestige handhaven; verder herdacht hy de pogingen van den generaal, om door wyze bepalingen het civiel bestuur te regelen. Namens de vele vrienden en bewonderaars van den Generaal bood de heer Heemskerk hem daarop de geschenken aan, te weten een kapitaal ter veraangenaming van 's krygsmans verdere levensdagen, een prachtalbum met de namen van de leden der hoofdcommissie en een opschrift waarby hulde wordt gebracht aan de lyfsverachting en het beleid waarmede van der Heyden voor Koning en Vaderland heeft geleden en gestreden, eindelyk een medaille, die aan de eene zyde de uitmuntend gelykende beeltenis van den held van Samalangan bevat en aan de keerzyde een herinnering van dat wapenfeit.

Alle aanwezigen stemden in met den wensch, dat de generaal nog lang moge leven tot heil van Koning en Vaderland.

Zichtbaar diep getroffen dankte de generaal voor al die huldeblyken; de eer hem gebracht, kwam — zeide hy — meerendeels zyn troepen toe; zelf had hy slechts van eenvoudige plichtsbetrachting blyk gegeven. Op hen, leger en vloot, dienden de lauweren neer te dalen. Dankbaar voor deze schoonste oogenblikken zyns levens, verzekerde hy steeds alles voor Koning en Vaderland over te zullen hebben.

De hoofdcommissie vereenigde zich daarna met den generaal aan een feestmaal in het Hotel des Indes.

De woordelyke inhoud der inscriptie in het prachtalbum luidt als volgt:

"AAN DEN
LUITENANT-GENERAAL
KAREL VAN DER HEIJDEN,

"Gouverneur, tevens militair bevelhebber van Atjeh en onderhoorigheden, adjudant i. b. d. van Z. M. den Koning, commandeur der M. W. O., ridder der orde van den Ned. Leeuw, wordt door landgenooten, zoo in Nederland als in Oost-Indië, ook buitenslands gevestigd, een blyk van hulde aangeboden.

"Zy waardeeren dankbaar de toewyding, de verachting van lyfsgevaar en het beleid waarmede de luitenant-generaal van der Heyden, sedert meer dan drie jaren voor Koning en vaderland heeft geleefd en gestreden in de moeielyke betrekking, die hy tot hunne blydschap ook thans bekleedt.

"Zy huldigen den bevelhebber, die te Merdoe, te Samalangan, te Garoet, te Blang-Pria, te Anagaloeng, te Moutassik, in Indrapoera, te Glieng, te Passagan, en in andere oorden de dappere troepen van het Indische leger aanvoerde.

"Zy huldigen hem, die schrik en ontzag aan den vyand weet in te boezemen. Maar het meest waarderen zy den krygsman, die geen ander doel van den oorlog kent, dan de zegeningen des vredes, en die onmiddelyk na een roemryken stryd aan den vertegenwoordiger van zynen Koning schreef:"

"Het burgerlyk gezag zal van nu voortaan handelend kunnen optreden en met andere middelen dan het zwaard naar volledige onderwerping moeten streven en trachten te herstellen wat door de rampen van den oorlog is vernield."

"Zy wenschen, dat het Gode behage zyn leven en zyn krachten lang voor het vaderland te behouden.

"De ondergeteekenden, als hoofdbestuur uit en door de deelnemers aan het huldeblyk benoemd, achten zich gelukkig aan den luit.-gen. van der Heyden het bygevoegde blyk van hulde aan te bieden."

— Den 13 Juli, is aan generaal van der Heyden, den roemryken legeroverste, die de eer der vlag in Atjeh gehandhaafd heeft, een feestmaal aangeboden door de leden der *Groote Glub* te Amsterdam.

Een talryk publiek bewoog zich dien dag op het plein en langs het perron van het Rynspoorwegstation. De held van Samalangan was in aantocht.

Te ruim een uur stoomde de trein van den Haag het station binnen. Generaal van der Heyden was in de hoofdstad.

By het uitstappen van het spoorwegrytuig werd hy verwelkomd door een commissie, bestaande uit de heeren W. J. de Bordes, A. R. Cramerus en jhr. mr. J. E. Huydecoper, terwyl het publiek met een driewerf "Leve de generaal!" hulde bracht aan den dapperen krygsman.

Nadat in de wachtkamer verschillende hoofdofficieren van het O.-I. leger den generaal waren voorgesteld, wien hy allen hartelyk de hand drukte, reed de gevierde gast met de commissie naar het Amstel-Hotel, waar een collation gereed stond en deed hy vervolgens een rytoer naar het Vondelpark.

Voor het gebouw der Groote Club prykte 's avonds zyn naam in vlammend schrift en een ster.

Het diner droeg geheel een particulier karakter, zoodat wy daarover in geen byzonderheden mogen treden. De gasverlichting slaagde volkomen en werd door duizenden bewonderd, die den gevierden held, toen hy zich op het balkon vertoonde, hartelyk toejuichten.

Na den disch deed de generaal met zyn gastheeren opnieuw een rytoer naar het Vondelpark en vertoefde geruimen tyd op het terras van het Paviljoen. Het publiek uitte ook daar vol geestdrift zyne hulde en 't was alsof geen einde zou komen aan het daverend "Hoera! Leve van der Heyden!" toen de generaal met een gevolg van twintig rytuigen wegreed.

— Door de firma T. Kouwenaar te Amsterdam is een afslag in brons tegen *f* 4 verkrygbaar gesteld van den gedenkpenning ter eere van generaal van der Heijden, waarvoor de stempelsnyder aan 's Ryks munt te Utrecht, de heer P. Menger het model leverde. Aan de voorzyde prykt het borstbeeld van den generaal met het omschrift: "Luit.-Gen. Karel van der Heijden, Adj. D. K. Gouv. Mil. Bevelh. van Atjeh 1871—1881." De keerzyde stelt den held van Samalangan met verbonden linker oog te paard voor, gevolgd door zyne dappere stryders en eene sterkte, waarvan onze driekleur wappert, op den achtergrond. Het onderschrift luidt: "Samalangan 26 Aug. 1877; het omschrift: "Hulde aan den dapperen en beleidvollen veldheer."

— De heeren d'Elhougne, minister van staat, Michel, inspecteur-generaal der mariné, Symon, hoofdingenieur, allen in België, Abernetty, voorzitter der vereeniging van ingenieurs te Londen, J. Dirks, lid der Tweede Kamer en hoofdingenieur te Amsterdam, Lyster, ingenieur van den Dock Yard te Liverpool en Plocq, ingenieur van den waterstaat te Havre, zyn door Z. M. den Koning der Belgen benoemd tot leden der commissie ter beoordeeling van de antwoorden, die zullen inkomen op de prysvraag over de middelen, om de havens te verbeteren aan lage en zandige kusten, gelyk die van België.

— De Belgische Commissie, die bydragen inzamelt om aan Hendrik Conscience, "den Vlaamschen Van Lennep", een huldeblyk aan te bieden, heeft ook in Noord-Nederland de gelegenheid geopend voor het storten van zulke bydragen. Ieder inschryger voor *f* 3 ontvangt later een portret van den beroemden schryver, en ieder die *f* 5 stort bovendien een bronzen gedenkpenning. Het bedrag kan aan den heer A. W. Sythoff, te Leiden worden toegezonden.

— De Muntconferentie heeft den 30 Juni hare zittingen te Parys hervat.

— Door een der gedelegeerden van de Nederlandsche regeering naar de muntconferentie te Parys, den heer mr. N. O. Pierson, mededirecteur van de Nederlandsche Bank, is in de zitting dier conferentie van 4 Juli, onder goedkeuring der Nederlandsche regeering, eene verklaring afgelegd, waarvan de vertaling luidt als volgt:

"De Nederlandsche regeering ziet, gelyk vele leden dezer conferentie, in de daling en de sterke waardewisselingen van het zilver een groot nadeel.

"Zy acht de gelyktydige en onvoorwaardelyke aanneming van den dubbelen standaard door al de groote Staten van Europa en Amerika het ware middel om dit nadeel te keer te gaan.

"Zy zou dan ook nauwelyks aarzelen om aan de beide Kamers het herstel der tydelyk geschorste zilveraanmunting voor te dragen, zoowel voor ons land als voor al zyne koloniën, indien de dubbele standaard op zulk een uitgebreid terrein als hierboven is aangeduid, werd ingevoerd.

"Doch wierd hy slechts ingevoerd op een beperkter grondgebied, dan zou onze Regeering zich niet tot iets kunnen verbinden. Zoolang men niet weet, welke waarborgen zouden gegeven worden om de waardeverhouding tusschen de twee metalen zoo vast mogelyk te doen zyn, welke Staten het bimetallieke stelsel zouden aannemen, en welke concessiën de andere Staten zouden doen om zyn welslagen te bevorderen, is het onmogelyk zich rekenschap te geven van de voor- en nadeelen, die het herstel der onbeperkte zilveraanmunting voor Nederland en zyne koloniën zou opleveren, al blyft de wettelyke verhouding tusschen goud en zilver, die thans niet 15½, maar 15⅝ is, gehandhaafd.

"Toch verwerpt onze Regeering, terwyl hy zich volledige vryheid voorbehoudt, niet onvoorwaardelyk ieder voorstel tot invoering van den dubbelen standaard op een grondgebied, waartoe slechts verscheidene groote Staten van Europa en Amerika behooren. Wierd zulk een voorstel aan de conferentie gedaan, dan zou het ongetwyfeld van de zyde van Nederland zeer ernstig worden onderzocht.

— Den 3 Juli heeft het R. K. Instituut te Katwyk zyn 50-jarig bestaan gevierd; de bisschop van Haarlem was tegenwoordig aan het diner en souper, dat by die gelegenheid gegeven werd en waaraan 48 personen deel namen. Op het oogenblik heeft het Instituut by de 200 leerlingen Geheel Katwyk vlagde.

By die gelegenheid is de heer P. G. Schagt, pastoor te 's Gravenhage, door Z. H. den Paus benoemd tot *Protonotarius apostolicus*.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 5 Augustus 1881.

BY Gouvernements besluit dd. 3 dezer maand N°. 316 is bepaald, dat alle vaartuigen komende van *La Guaira* in de *Caracas baai* aan eene quarantaine zullen onderworpen worden van 21 dagen met inbegrip van de reis of van minstens 24 uren, byaldien de reis 21 dagen of langer geduurd heeft.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

SEDERT den 4en July 1881, is door de directie der Aruba Phosphaat maatschappy een tydelyk licht daargesteld op den top van den *Sero Colorado* op de Oostpunt van het eiland *Aruba*, dat des nachts brandt gedurende den tyd, dat phosphorzure kalk van dat eiland wordt verscheept.

Het licht is geplaatst op een raamwerk ongeveer 39 meter (130 feet) boven hoogwater en zigtbaar van uit zee in de peilingen van Z.W. door het Westen heen tot N.W. op 9 zeemylen.

Curaçao den 19 Augustus 1881.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Generoso Alfonsus, Juan C. Bernavides, Felix Baez, B. P. Brandao 2, J. & J. A. Correa 2, Raquel Capriles, Samuel Correa para Raquel Correa, W. Chapman, Felipe de Leon, Elias de Sola Jr., Paul V. de Lima 2, Franc Faneyte 2, Rita Frans (Bonaire Rincon), D. C. Gorsira Fz., Miguel del Valle Henriquez, Rafael C. Henriquez, Leon V. Leyba & Co. 2, Elias P. Moreno, Reiner Rúmer para entregar al Joven Teodoro Moron, J. A. Neümañ, D. L. Penha, W. A. Palm, Elias M. Pereira, Isaac Pinedo Jr., J. E. Pierre, August Röhl, Horacio R. Robles, Constantien P. Romer, Cornelis Reina, Isaac Salas, Manuel Sancenon, E. van Lier, Van der Dys y Gorsira, Federico van Grieken.

Willemstad, den 19 Augustus 1881.
De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Publieke Verkooping.

KRACHTENS *bevel* van het *Hof van Justitie in de Kolonie Curaçao* zal op *Woensdag* den 31*sten Augustus e. k.* des namiddags ten *één* ure, *vóór het gebouw der Hypotheekbank*, ten overstaan van den notaris *J. W. Heldewier Vignon* worden verkocht:

1°. *a. een plantage genaamd* VREDENBERG, *gelegen in de weg van het beneden kwartier tusschen de plantagien* MAHOEMA *en* CORAAL PEDRA;

b. een plantage genaamd DE EENDRAGT *in de midden-divisie* 1ste *district, tusschen de plantagie van den Heer* ALBERTS BERGH *en die van* ANDRIES DE LANNOY, welke plantagien behooren tot de nalatenschap van wylen *Maria Concepcion;*

2°. *Een stuk grond, met de daarop staande behuizingen gelegen aan de overzyde der haven in de gronden van* MAQUAYE, behoorende tot de nalatenschap van wylen NICOLAAS TOLENTINO.

De omschryvingen, verdere stukken en veilcondities liggen ter lezing by den voornoemden Notaris en ten kantore van den ondergeteekende

MR. EDUARD I. VAN LIER,
Practizyn.

Spaar- en Beleenbank van Curaçao.

JAARLYKSCHE Algemeene Vergadering der leden op Donderdag den 8 September dj., des avonds ten 7½ ure, in het Posada del Comercio, in de Willemstad.

Curaçao den 19 Augustus 1881.

Namens het Bestuur,
De Secretaris,
D. GAERSTE Wz.

DE VRYMETSELAARS LOGE DE VERGENOEGING TE CURAÇAO.

AAN belanghebbenden wordt hierby bekend gemaakt dat op aanstaanden Woensdag, den 24 dezer, des morgens om 8 ure, in het Logegebouw, de uitloting zal plaats hebben van *Zes* aandeelen in de geldleening tot het daarstellen van dat gebouw.

Curaçao den 18 Augustus 1881.

Van wege de Loge,
De Secretaris,
A. W. NEUMAN Fz.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende maakt by deze het publiek bekend, dat hy verhuisd is naar de tweede verdieping van de Stads-Apotheek, vroeger bewoond door den Heer *G. A. Nouel*, en dat voor nachtelyke gelegenheden er een schel aan de straatdeur daarvan is geplaatst.

Curaçao den 12 Augustus 1881.
C. A. ZEPPENFELDT Az.

ALLEN, die iets te vorderen hebben van, of verschuldigd zyn aan den Boedel van wylen den Heer J. A. SCHEIDELAAR worden verzocht hunne vorderingen binnen den tyd van vier weken in te dienen, en 't verschuldigde binnen gelyken tyd te voldoen aan ondergeteekenden,

WED. J. A. SCHEIDELAAR.
J. S. SCHEIDELAAR.

TE KOOP by B. de Casseres Jr.,

Breede Straat No 112,

"op nieuw ontvangen,"

ZEER mooije Fluweelen Dames- en Meisjes Hoeden naar den laatsten smaak, elegante Witte en Gekleurde Abrigos voor idem; Witte, Zwarte en Gekleurde Botins voor Dames, Witte en Zwarte Kabretlederen- en Katoenen Handschoenen voor Heeren en Dames, Witte en Gekleurde Waaijers, Kousebanden voor Dames en Meisjes per dozyn en per paar, Witte-, Zwarte en Gekleurde Dassen voor Heeren, Dames, Meisjes en Jongens, Zeer fraai Nagemaakte Bloemen en Kransjes, Zwarte en Geborduurde Shawls, fyne Witte Swiss in coupes; mooije Wollen Stoffen voor Damesjaponnen, Casimir in coupes; Zwarte Lakensche Jassen en Broeken voor Heeren; Gekleurde Alpaca Paletots voor idem, Linnen Hemden met en zonder boorden voor Heeren; Katoenen Hemden met linnen boezems voor Jongens, Valsche Boorden voor Heeren, Linnen en Katoenen Onderbroeken voor idem, Onderhemden voor idem, Heeren en Jongens Sokken, Hangmatten, Beste soort Wasdoek tot het overtrekken van Wagens, enz., Mooije Wollen Tafelkleedjes, Saaijet van verschillende kleuren, Borduur en Naaigaren, Tyk, Amerikaansche Drill, Balsemic Zeep, Haarspelden, Boeken in blanco, Chignons, fyne Scheer- en Pennemessen, Poppen, Sigaren, Spaansche Speelkaarten, Koffers, Zoolléer enz., enz.

alsmede:

Versche Stolksche Kaas, Peper, Kaneel, Notenmuscaat, Cornstarch in kisten van 10 en 20 Kg., Kaarzen van alle nummers, Schoensmeer, Scheepsbeschuit en Crackers, Groene Erwten, Raapolie in pullen, Kerosene-olie in kisten, Boter in blikjes van 2½ Kg., Witte Aarden Pypen in kisten van 6 gros.

☞ Alles tegen lage pryzen. ☜

LEKKER! LEKKER!

Per de "GOUVERNEUR DE ROUVILLE" aangebracht en te koop by FAARUP & GORSIRA

Een ruim assortiment verduurzaamde levensmiddelen in blikken, uit de fabriek van W. HOOGENSTRATEN & Co., Leiden, alsmede BIER in manden, LIKEUREN van WYNAND FOCKINK, GORT, HARING in vaatjes, ANSJOVIS, CRUSHED SUIKER, POMERANZEN SPIRITUS, etc., etc.

Tevens per de "THETIS" ontvangen:

een nieuwe party der beroemde CRACKERS en BESCHUITEN van VAN DER VEER & HOLMES BISCUIT Co., New York.

TE KOOP à *f* 2,200 contant,



DE Plantage VREUGDENBERG, (à) *TONY KOENTJE*, zeer geschikt voor Aloë-cultuur.

Te bevragen ter deze Drukkery.

WY REALISEEREN:

500 kisten Kaarsen van 8, in pakjes van 300 en van 320 grammen,
200 kisten Wurmpjes, fyne soort, en goede kwaliteit,
100 zakken Ryst,
200 kisten Christiani Bier,
100 do. Bier van Deetjen & Schröder,
50 do. en vaatjes Bier van Bass,
Kleine partyen Chineesche Klappertjes,
Vermouth wyn,
Kaneel, Komyn-zaad, Zwarte en Zoete Peper, enz.,
Olyfolie in literflesschen, merk Puget.

Plein van de Prinsenstraat,
CORREA HERMANOS & Co.

BOTER!!!

Echte Hollandsche 1a. kwaliteit Tafelboter

in vaatjes van...... 4 kilogram,
„ blikjes „ 1, 2 en 5 „

Te verkrygen à contant
maar ook tegen *zeer lage* prys by
DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

DAMES.

In het pakhuis van de ondergeteekenden is er voor een ieder wat te verkrygen, te weten:

Voor de Leelyken:

Zeer fraaije Madras in coupes voor kleedjes; fyn Katoen met groote ruiten; Fransch Katoen *à la Pompadour*, in coupes en by pièsen; Opgemaakte Hoeden met bloemen en vederen; Gekleurde Fichus; fyne Pommade en Haarolie van Oriza en Kananga; Odeur voor zakdoeken van Rimmel, Kananga en Victoria; Vederen voor hoofdsieraad; Artificieele Bloemen, naar den laatsten smaak; Onderscheidene soorten Corsetten en zeer vele andere artikelen, die haar een zooveel mogelyk bevallig uiterlyk zullen geven.

Voor de Schoonen:

Daar alles aan dezen goed staat, is het niet noodig geld voor het drukken uittegeven.

Voor de hoogen van gestalte:

Stroohoeden met lage bollen, naar den laatsten smaak, en Bottines met lage hielen, die het gestalte met 3 à 4 duimen verminderen.

Voor de korten van gestalte:

Kabretten Laarsjes met knoopjes en hooge hielen, en Stroohoeden, vorm *Musquetier*.

Voor de Mageren:

Corsetten; Hollandsche Kouzen; Brocades (Katoen voor Dameskleedjes); Witte en Gekleurde Victoria Lawn; en onderscheidene andere soorten Linnengoed expresselyk gemaakt om de uitstekende beenderen te dekken.

Voor de Vetten:

(Geve God dat eenigen ons de oogen niet uithalen.)

Nainsook en Swiss Mull in coupes; Engelsche Kouzen, byzonder wyd.

Voor de Bejaarden:

Zwarte Schoenen; Châles en Katoen, kleur van donkere teleurstelling.

Voor de Meisjes:

Turksche Satynen en Marokyn Laarjes, rosekleur; Kabretten Laarsjes; Satynen Botines; Witte Turksche Satyn; Parasols; Waaijers, Kleedjes; Beweegbare en ordinaire Poppen, enz., enz., enz.

Voor de Danseressen:

Zeer elegante vergulde en verzilverde Kleedjes, naar den laatsten smaak; Witte en Gekleurde Satynen Schoenen *à la Charles IX*; Bruine Kouzen met gaatjes en geborduurd met gekleurd zyde.

Voor degenen die niet Dansen:

Pastilles de Conversation.

Voor degenen die in rouw zyn:

Hoeden; Katoen; Mousseline; Victoria Lawn; Zwart geborduurde Batisten Zakdoeken; Fransche Merino; Waaijers; Onderscheidene soorten Schoenen; Fichus opgemaakt met kralen.

Voor de zieken:

Pillen en Elexir Tonique en Antiflematique.

Voor de gezonden:

Vruchten op eigen sap en do. gecristaliseerd. En eindelyk voor degenen, die zich tot geene der hierboven genoemde klassen willen rekenen is er een goede assortement Linnengoed, Batisten Zakdoeken, artikelen van Celluloid, enz. enz. te verkrygen.

Plein van de Prinsenstraat,
CORREA HERMANOS & Co.

FIELTRO, MARFIL, CLAVIJAS, &. **PIANO** CUERDAS, Y BORDONES DE TODAS CLASES.

EDUARDO EGE,

FABRICANTE DE PIANOS

y discípulo de la fábrica ERARD, de Paris.

Acaba de llegar á esta ciudad y tiene el honor de participar á este ilustrado público, que afina Pianos con el esmero y exactitud que requiere el arte.—Ademas compone, con la major perfeccion, toda clase de Pianos y Armoniums.

Teniendo intenciones de establecerse en esta, ofrece afinar pianos por una módica cuota mensual.

Por mas informes ocúrrase á Otrabanda "*Astillero Blasini.*"

De venta en el almacen de **ELIAS M. CURIEL,**
CALLE ANCHA, CURAZAO,

INGA de la INDIA

de GRIMAULT y C[ia], Paris.

Es un medicamento exclusivamente vegetal. Posee sobre todo una virtud admirable para curar, como por encanto: **las Jaquecas, las Neuralgias,** los **Dolores de cabeza,** y ejerce además sobre las mucosas, una accion tónica y antinerviosa tal que corta infaliblemente las **Disenterias** y las **Diarreas.**

Cada caja lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C[a] y el sello del gobierno francés.

JARABE DE QUINA Y HIERRO

de GRIMAULT y C[a], Paris.

Este Jarabe, *tónico, febrifugo, reparador* y *reconstituyente,* tiene por base el **Fosfato de Hierro,** que es el mejor de los medicamentos ferruginosos y la **Quina real amarilla,** la más rica de todas las quinas en quinina y en principios tónicos.

El **Jarabe de Quina ferruginoso de Grimault y C[ia],** es prescrito siempre con buenos y seguros resultados, en todas las enfermedades debidas á la **anemia** y al **empobrecimiento de la sangre.**

Sus cualidades tónicas, febrífugas, reparadoras y reconstituyentes, producen escelentes resultados en los casos de **atonia del estómago** y de los **intestinos,** procedente ya de una **mala alimentacion,** ya de una *larga permanencia en paises cálidos y húmedos,* ó resultando de *fiebres intermitentes ó agudas,* de *diarreas rebeldes* ó de *convalecencias penosas* despues de *largas enfermedades.*

Cada frasco lleva la marca de fàbrica, la firma GRIMAULT y C[a] y el sello del gobierno francès.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"
TUSSCHEN
NEW-YORK,
LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO.

1881.	Felicia.	Claudius.	† Caracas.	Felicia.	Claudius.	† Caracas
Vertrekt van NEW YORK	Juny 25	July 9	July 23	Aug. 6	Aug. 20	Sept. 3
Komt aan te CURAÇAO	July 3	17	31	14	28	11
* Vertrekt van ,,	5	19	Aug. 2	16	30	13
Komt aan te PTO. CABELLO	6	20	3	17	31	14
* Vertrekt van ,,	7	21	4	18	Sept. 1	15
Komt aan te LA GUAYRA	8	22	5	19	2	16
Vertrekt van ,,	14	28	11	25	8	22
Komt aan te PTO. CABELLO	15	29	12	26	9	23
Vertrekt van ,,	16	30	13	27	10	24
Komt aan te CURAÇAO	17	31	14	28	11	25
Vertrekt van ,,	19	Aug. 2	16	30	13	27
Komt aan te NEW YORK	28	11	25	Sept. 8	22	Oct. 6

STOOMSCHIP MARACAIBO.

Komt aan te CURAÇAO	July 2	July 16	July 30	Aug. 13	Aug. 27	Sept. 10
Vertrekt van ,,	7	21	Aug. 4	18	Sept. 1	15
Komt aan te MARACAIBO	8	22	5	19	2	16
Vertrekt van ,,	15	29	12	26	9	23
Komt aan te CURAÇAO	16	30	13	27	10	24

* De Stoomschepen kunnen één dag vroeger vertrekken.
† Het Stoomschip Caracas (nieuw) is uitmuntend ingerigt voor passagiers.
De Stoomschepen vertrekken om 10 ure des voorm. van New York.

RIVAS & BRAASCH,
Agenten op Curaçao.

RIVAS & BRAASCH

AGENTEN VAN
de Stoomschepen van
"The Red D Line",
de New-York
Levensverzekering-Maatschappy,
de Hamburg-Maagdenburg
Brand-Assurantie-Maatschappy,
DE BANK VAN CARACAS.

POLIS VAN ZEE-ASSURANTIE.

De ondergeteekenden verzekeren koopmanschappen en specien tusschen de havens van Venezuela en de Antillen.

Curaçao den 10 Maart 1881.
RIVAS & BRAASCH.

TE KOOP

by **Elias M. Curiel,**
PYRECTIC SALINE,
alsmede:
HARNASSEN VOOR WAGENS, enz. enz.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE".

Claudius—Felicia—Carácas.
voor Europa via New-York.

De Stoomschepen van deze lyn nemen vrachten aan voor *Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Londen, Liverpool* en *Havre* à £ 2. 16 en voor *Marseille* à £ 3. 15 per Engelsche ton koffy; andere producten naar evenredigheid.

Ook worden goederen aangenomen onder de voorwaarde dat zy te New York aan wal kunnen worden gezet, dan wel naar eene der bovengenoemde Europeesche havens kunnen worden geëxpedieerd, naar verkiezing van de consignatarissen te New York.

Voor nadere informatien vervoege men zich by

de Agenten
RIVAS & BRAASCH.

TE HUUR

tegen medio Augustus,

HET NIEUW OPGEBOUWD HUIS aan de oostelyke hoek van de Prinsenstraat en Kuiperstraat. De bovenverdieping is voorzien van zeer luchtige vertrekken en van de noodige gemakken, terwyl het benedengedeelte uitmuntend is ingericht voor pakhuis.

Te bevragen by
C. SPROCK Cz.
Curaçao den 29 July 1881.

SMEDERY.

IN de koraal op Scharlo (Werf Mendez) onder het gebouw van de Loge *Acacia,* is er een nieuwe Hollandsche Smedery opgericht, ruim voorzien van alles wat tot dat vak vereischt wordt.

Wordt beloofd prompte bediening en goed werk tegen redelyke pryzen.

Uit de hand te koop.

DE Kraal "NOOIT GEDACHT" Klipstraat, Berg Overzyde.

Te bevragen by ondergeteekenden,
WED. J. A. SCHEIDELAAR.
J. S. SCHEIDELAAR.

TE KOOP

EENE NIEUWE BASCULE (200 Kilogram weegkracht) met daarby behoorende gewigten.

Te bevragen ter deze Drukkery.

TE HUUR

TWEE WOONHUIZEN boven de *Stads-Apotheek,* een met ingang aan den Waterkant en een in den gang naast den Yzerwinkel van den Heer *J. H. M. Ellis,* hetzy afzonderlyk of te zamen. Te bevragen by

C. A. ZEPPENFELDT Az.
Curaçao den 12 Augustus 1881.

WORDT uit de hand op billyke voorwaarden te koop aangeboden:

Een weinig gebruikt rytuig voor twee personen met zitplaats voor den koetsier;

Een Engelsch tuig, zoo goed als nieuw, en een goed paard.

Te bevragen ter dezer Drukkery.

EEN SMID

die zyn vak goed verstaat, kan direct geplaatst worden in de Smedery op de werf *Mendez.*

TE BEKOMEN

by **HERMAN C. HENRIQUEZ & Co.,**
alles tegen zeer billyke pryzen,

Zeer fyne Behangselpapier, Reusel, Sardynen, Broodsuiker, Kerosene, Drageés, Nougat, Chocolade, Fruits Cristalisés, au sirop en au vinaigre, Macedoine, Petits Pois, enz.

TE HUUR

EEN WOONHUIS, gelegen op Scharló (Swan), naast het huis thans bewoond door den Heer *A. Salas.* Te bevragen by

E. J. HENRIQUEZ.

TE KOOP

by **HERMAN C. HENRIQUEZ & Co.,**

ZEER elegante voorwerpen voor Cadeaux, Heeren en Dames Kleedingstukken en Modeartikelen,

Verfwaren, Fransche en Hollandsche Wynen, Fransche en Italiaansche Zoetolie, Ryst, Azyn, enz., enz.

GETROUWD:

GEORGE FREDERIK PALM
MET
SELLY GUILHOUX.

Curaçao den 17 Augustus 1881.
Kennisgeving aan familie en vrienden.

Dienstbeurt als Bestuurder
by de Spaar- en Beleenbank.
Zaturdag den 20 Augustus 1881.
De Heer J. J. Pietersz.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*Augustus.*

12 ned. schr. Transit, 49 km., de Haseth, Aruba.
hayt. ,, Helena, 187 km., Verhelst, Jacmel.
13 ned. ,, Djalma, 29 km., Antonie, Bonaire.
14 eng. stoomb. Maracaibo, 1391 km., Reith, Maracaibo.
fr. ,, Venezuela, 1688 km., Neven, Pto. Cabello.
15 ven. schr. Carolina, 86 km., Prince, Vela de Coro.
ned. bark Climax, 15 km., Pelegrin, Bonaire.
ven. schr. 9 de Agosto, 282 km., Dominguez, Vela de Coro.
ned. ,, Arend, 65 km., Croes, Aruba.
ven. bark Experiencia, 39 km., Nicolaas, Pto. Cabello.
ned. schr. Caribe, 133 km., Prince, Vela de Coro.
,, bark Terpsichore, 26 km., Pieters, Bonaire.
16 duit. stoomb. Felicia, 2446 km., Muller, New York.
17 col. schr. Colombia, 116 km., Jandroep, RioHacha.
ned. ,, ElTrovador, 172 km., Pontilius, RioHacha.
deen. schr. brik Oline, 282 km., Holm, Hamburg.
ned. bark Amistad, 21 km., Merks, Bonaire.
ven. ,, Curaçao, 29 km., Sasso, Pto. Cabello.
am. schr. J. Beuzley, 547 km., Libby, Bucksville.
18 ven. bark Na. Providencia, 24 km., Rodriguez, Pto. Cabello.
ned. ,, Zilia, 18 km., Debrot, Bonaire.
ven. ,, Aurora, 38 km., Rojer, Pto. Cabello.
ned. ,, Ma. Pieternella, 9 km., Ellis, Bonaire.
,, ,, San Juan, 15 km., Pernet, Bonaire.

UITGEKLAARD.—*Augustus.*

12 ned. bark Amistad, Merks.
,, ,, Zilia, Debrot.
ven. schr. Carolina, Prince.
,, bark Venus, Marchena.
ned. ,, Ma. Pieternella, Ellis.
13 ven. ,, San Pedro, Nicolaas.
ned. ,, San Juan, Pernet.
ven. schr. Cumarebo, Fernandez.
15 fr. stoomb. Venezuela, Neven.
16 ned. schr. Camilla, Simmons.
eng. driem. schip Morning Star, Lucas.
ned. bark Climax, Pelegrin.
17 ,, ,, Terpsichoré, Pieters.
,, schr. Arend, Croes.
18 deen. schr. brik Oline, Holm.
ven. schr. Comercio, Lofzang.
,, ,, Rosa, Montanus.
ned. bark Zilia, Debrot.
,, ,, Djalma, Antonie.
ven. ,, Experiencia, Nicolaas.
ned. ,, Amistad, Merks.
ven. ,, Na. Providencia, Rodriguez.
ned. schr. Otilia, van Grieken.

AANGEKOMEN: Zondag, den 14, van Maracaibo, het Engelsche Stoomschip *Maracaibo,* Kapitein *Reith.* Lading 960 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 6379 do. voor New York.

— van Barcelona, het Stoomschip van de C. G. Transatlantique *Venezuela,* Kapitein *Neven,* en is des namiddags naar La Guayra vertrokken. Lading 600 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao.

Donderdag, den 16, van New York, het Duitsche Stoomschip *Felicia,* Kapitein *Muller,* en is gisteren naar Pto. Cabello, vertrokken. Lading 10,982 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 1793 do. voor Maracaibo.

— van Hamburg, de Deensche Schoenerbrik *Oline,* Kapitein *Holm.*

gisteren, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de H. A. S. M. *Saxonia,* Kapitein *Walter.* Lading 1523 kisten enz. koopmanschappen, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken.

Met leedwezen melden wy het overlyden op den 1 July jl., te Haarlem van den Heer **H. J. de Boer,** Officier van Gezondheid 2e. klasse by het Garnizoen alhier.

Een aantal kooplieden zyn overeengekomen de *Soles* tegen *f* 2,25 aantenemen. Deze maatregel zal in de behoefte aan kleingeld, die zich sedert eenige maanden doet gevoelen, voorzien.

De St. Thomas Bulletins gisteren ontvangen loopen tot den 11 dezer; zy behelzen weinig belangryks.

Garfield was den 8n eenigzins achteruitgegaan, ten gevolge van de hitte; den 9n was zer verbetering in zyn toestand gekomen ten gevolge van een ligte operatie.

Engeland is ongerust over de deelneming, die de Amerikaansche Ieren in de Iersche kwestie toonen, en de aanmoediging die zy aan de weerspannigen daardoor geven. De Amerikaansche Minister van Buitenlandsche Zaken heeft aan de Engelsche Regeering eene geruststellende dépêche gezonden.

Het Huis der Gemeenten heeft de meeste amendementen, welke het Hoogerhuis in de agrarische wet gebragt had, met eene groote meerderheid verworpen.

Uit Frankryk niets byzonders. De verkiezingsstryd houdt de aandacht bezig.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.